

p Portes Infos

LE JOURNAL D'INFORMATIONS DE VOTRE COMMUNE - N° 71 - OCTOBRE 2015

Bien vivre sa retraite à Portes-lès-Valence

pages 10, 11 et 12

À la rencontre des commerçants
pages 8

Projets culturels des écoles
pages 13

SOMMAIRE

ÉDITO DU MAIRE 3

LE TOUT IMAGE 4-5

ÉLECTIONS RÉGIONALES 6

SOCIAL

■ Délocalisation de STV 7

■ Prosegur 7

■ Visite avec le CALD 7

ÉCONOMIE

■ À la rencontre des commerçants de la zone "Nationale 7" 8

■ La Mission Locale 9

■ Les rencontres économiques 9

■ Marché de Noël de l'Union des Commerçants et Artisans Portoises (UCAP) 9

DOSSIER DU MOIS :

BIEN VIVRE SA RETRAITE À PORTES

■ À tout âge : actif et citoyen 10

■ La "Semaine Bleue" 10

■ Portage des repas 11

■ Le rendez-vous quotidien 11

■ Denis Ferrier, retraité employé au bonheur des seniors 12

PROJETS CULTURELS

DES ÉCOLES 13

ACTIONS

ET VIE ASSOCIATIVE

■ Votre bien être... proposé par les associations 14

■ Retour sur... 14-15

■ L'agenda du mois 15

■ Créa Passion 15

CULTURE ET ANIMATION

■ Les journées du patrimoine 16

■ Rentrée d'Action Jeune Théâtre 16

■ Rendez-vous de la médiathèque 17

■ Au Train-Théâtre 17

■ Au Train-Cinéma 17

LIBRE OPINION 18

BLOC NOTES 19

PHOTO DE COUVERTURE :

Bien vivre sa retraite à Portes : pages 10-11

MAIRIE

Ouverte au public du lundi au vendredi 9h à 12h et 13h30 à 16h30. Permanence de l'État-civil samedi 9h à 11h. À consulter : le recueil des actes administratifs peut être consulté. Les personnes intéressées peuvent se renseigner au service du secrétariat général.

Téléphones utiles :

Accueil 04 75 57 95 00

Télécopie (ou fax). 04 75 57 95 12

État-civil 04 75 57 95 02

Fax état-civil 04 75 57 95 08

Services techniques 04 75 57 95 20

Fax Serv. techniques 04 75 57 95 36

Ateliers municipaux 04 75 57 75 70

Service de l'eau 04 75 57 95 26

Cabinet du maire .. 04 75 57 95 10

Police municipale . 04 75 57 95 17

N° **ASTREINTE** 06 09 85 46 23

Site : www.portes-les-valence.fr

PERMANENCES DU CCAS

Lundi et vendredi 13h30 à 16h30. Mardi, mercredi et jeudi 9h à 12h et 13h30 à 16h30. En cas d'urgence, vous pouvez contacter tous les jours le CCAS : 04 75 57 74 75.

LA PITCHOULINE

Structure multi-accueil petite enfance 7h30 à 18h30 (accueil régulier et accueil occasionnel).

Tél. : 04 75 57 78 50.

Relais assistantes maternelles.

Accueil sur rendez-vous et permanences : du lundi au jeudi 11h à 12h30, mardi 13h30 à 17h30 et jeudi 13h30 à 16h30. Animation : du lundi au jeudi 8h45 à 9h45 et 10h à 11h sur inscription préalable.

Tél. : 04 75 57 78 59.

MJC-CENTRE SOCIAL

Ouverture au public : lundi 9h à 11h45 et 13h à 19h, mardi 9h à 11h45 et 13h à 18h30, mercredi 9h à 11h45 et 14h à 18h30, jeudi 13h à 19h, vendredi 13h à 18h. Aux vacances scolaires, l'accueil n'ouvrira qu'à 14h les lundis, mardis, jeudis et vendredis et fermera à 18h30 les lundis et jeudis. Tél. : 04 75 57 00 96

Site : mjcporteslesvalence.fr

MÉDIATHÈQUE

Ouverture au public : mardi, jeudi et vendredi 15h à 18h30, mercredi 9h30 à 12h30 et 14h à 18h30, samedi 9h30 à 12h30.

Tél. : 04 75 57 40 65

POLICE NATIONALE

Du lundi au vendredi 8h à 12h et 14h à 18h. Tél. : 04 75 57 81 90. En dehors de ces heures, faire le 17.

PÔLE SOCIAL EUGÉNIE COTTON

rue Francis Jourdain

Portes de l'emploi.

Association d'aide à la recherche d'emploi, 04 75 57 01 18, du lundi au jeudi 9h à 12h et 13h30 à 17h30, vendredi 9h à 12h.

Mission locale jeune.

Lundi et jeudi 13h30 à 17h (sur rdv) 04 75 57 32 38 - 04 75 82 01 80.

Secours catholique.

Jeudi 14h à 17h, 04 75 57 03 50.

Ligue contre le cancer.

Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois 14h à 16h, 04 75 57 34 52 - 06 85 80 83 48.

Femmes solidaires.

Le 2^e mardi du mois 14h à 16h

04 75 57 02 41.

REMAID

(Aide aux victimes),

(sur rdv) 04 75 55 39 34.

Éducateurs de la Sauvegarde.

Du lundi au vendredi 10h à 12h

04 75 57 33 72 (répondeur).

CLCV

(Consommation, Logement et Cadre de Vie) 04 75 72 41 49, 1^{er} lundi du mois 17h à 19h.

CENTRE MÉDICO SOCIAL

rue Francis Jourdain

04 75 57 83 83

Permanences premier accueil.

Mardi 14h à 17h (sur rdv). Jeudi 9h à 12h (sur rdv). Pour les personnes bénéficiant déjà d'un suivi social, contacter l'assistante sociale pour prendre rendez-vous. Le centre social est ouvert tous les jours de la semaine de 9h à 12h et 14h à 17h, sauf le lundi après-midi.

Consultations des nourrissons.

Mardi après-midi (sur rdv). Jeudi après-midi (pesée des nourrissons). Séance massage du nourrisson le mercredi 14h30 à 16h, inscription au 04 75 57 83 83.

Centre de planification.

Permanences : mercredi 9h à 12h et 14h à 17h et vendredi 9h à 12h et 14h à 17h. Consultation médicale et conseil conjugal (sur rdv) : 04 75 57 83 79.

DÉCHÈTERIE

Rue Jean Rostand (avant la Clinique Générale). Ouverture du lundi au samedi de 8h30 à 18h en continu.

RAMASSAGE

DES ORDURES MÉNAGÈRES

En cas de problème, contacter la communauté d'agglomération Valence Romans Sud Rhône-Alpes au 04 75 81 30 30.

PERMANENCES DES ÉLUS

Geneviève Girard,

maire, conseillère départementale permanences le vendredi (sur rdv au 04 75 57 95 15) de 15h à 17h.

Daniel Grousseau,

1^{er} adjoint en charge de l'économie, de l'écologie et de l'emploi, permanences (sur rdv au 04 75 57 95 15), le lundi de 16h à 18h.

Lilian Chambonnet,

3^e adjoint en charge de la culture et de l'animation, permanences (sur rdv au 04 75 57 95 15).

Sabine Tauleigne,

4^e adjoint en charge des affaires sociales et du logement, permanences (sur rdv au 04 75 57 95 15) le mercredi de 17h30 à 19h30.

Freddy Vasseur,

5^e adjoint en charge de la démocratie participative, de la jeunesse et de la communication, permanences (sur rdv au 04 75 57 95 15), le lundi et le vendredi de 14h à 17h.

Stéphanie Housset,

6^e adjoint en charge du sport et de la vie associative, permanences (sur rdv au 04 75 57 95 15).

Antonin Koszulinski,

7^e adjoint en charge de l'urbanisme, de la voirie et des réseaux, permanences (sur rdv au 04 75 57 95 15).

Corine Arzac-Marze,

8^e adjoint en charge de l'enseignement et de la petite enfance, permanences (sur rdv au 04 75 57 95 15)

Patrick Grouppierre,

conseiller municipal délégué à la sécurité publique, permanences le jeudi de 9h à 12h.

PERMANENCE DES ADJOINTS tous les samedis de 9h à 11h sans rendez-vous en mairie salle du conseil municipal

MAGAZINE D'INFORMATION

MUNICIPALE N°71 OCTOBRE 2015

Directrice de la publication :

Geneviève Girard

Journaliste : **Charline Durand-Wolff**

Infographiste : **Agnès Molières**

Photos : **C. Durand-Wolff, J.P.**

Thouvenin, R. Astier, associations, x

Public Imprim, tél. : 04 72 50 31 58

Distribal, tél. : 06 21 02 49 85



L'automne, la grisaille nous enveloppe en même temps que tombent les feuilles

La télévision, les journaux nous abreuvent de mauvaises nouvelles qui font sensation et minent un peu plus l'humeur de nos concitoyens. Dans ce torrent d'informations, avez-vous toujours la possibilité de démêler le vrai du faux. Qu'en est-il de votre appréciation et jugement, surtout quand certains amplifient ces phénomènes pour en tirer profit ?

Soyons optimistes ! La vie n'est pas aussi désespérée, tant que nous résistons et que nous nous fixons des objectifs ambitieux porteurs d'espoir.

*« La vie, ce n'est pas d'attendre que les orages passent,
C'est d'apprendre à danser sous la pluie. »*

Citation du philosophe stoïcien Sénèque

Bien sûr qu'il y a encore plein de choses à faire pour que notre vie s'améliore et cela se construit chaque jour. Chaque pierre à l'édifice du bien être collectif ne tient que par la qualité du ciment qui les lie. Pour certains, ce ciment n'est que mensonge et enfumage. Pour ma part le ciment utilisé n'est que respect, vérité et sincérité. Ce ciment est bien plus difficile à faire prendre, il faut du temps ! Mais quand il est sec, les réalisations sont plus solides et durables.

Aussi, restons vigilants face à la désinformation et sachez que toute déclaration peut être vérifiée.

De plus au travers de nos différentes visites de proximité, des retours des comités de quartier, des rencontres à nos permanences, nous sommes à l'écoute de vos sollicitations et apportons des solutions concrètes pour faciliter le bien vivre et améliorer votre quotidien.

A la mi-décembre une prochaine échéance électorale va avoir lieu. Elle vous est présentée plus en détail en page 6. Une période peu propice pour aller voter, avant les fêtes de fin d'année, mais ô combien importante quand on voit les compétences modifiées par la Nouvelle Organisation Territoriale de la République, plus communément appelée loi NOTRe applicable depuis le 7 août 2015. L'économie, le transport, la formation professionnelle, l'agriculture et le tourisme sont désormais des compétences régionales qu'il faudra dès le 1^{er} janvier 2016 organiser à l'échelon de cette nouvelle Région Auvergne-Rhône-Alpes.

Avec des plans sociaux comme celui de STV France, un coup dur pour l'économie de notre agglomération, nous avons besoin de décideurs. Ils devront peser de toute leur influence pour que la casse sociale s'arrête par manque de compétitivité de nos entreprises françaises, qui subissent des réglementations toujours plus contraignantes.



Geneviève GIRARD, maire de Portes-lès-Valence
conseillère départementale

Bien Cordialement
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'G. Girard', with a large, stylized flourish underneath.

Le tout image...



Semaine de la gastronomie dans les cantines portaises avec un menu élaboré avec l'aide du chef étoilé Michel Chabran



La marche des élus pour les Virades de l'espoir, le dimanche 27 septembre...



Rencontre avec des producteurs de produits locaux à la biocoop de Portes-lès-Valence



Les Trophées des sports du CDOS récompensent l'équipe de Teamgym de l'UGSP, le 2 octobre à Bourg-lès-Valence



Le CIPD s'est réuni le 18 septembre en salle du conseil municipal.



La MJC reçoit les produits du circuit court Agricourt et informe tous les Portois sur ce nouveau mode de consommation



Remise des clef des nouveaux locaux de la police municipale dans les anciens bureaux de la Poste.



... au Domaine de Lorient, où les archers de La Flèche sous bois tenait un stand au profit des Virades



Les jardinières du centre ville exemple du travail des services des espaces verts de Portes-lès-Valence



Le lundi 12 octobre, Geneviève Girard est allée faire la dictée aux élèves de Voltaire, en compagnie des handballeurs de Valence, dans le cadre de la dictée d'Ela.



Remise de chèque par l'Appel du Cœur à Flor'à Vie à partir des recettes des repas du forum des associations.



Réunion d'information du CALD à destination du public. En présence du maire et de Sabine Tauleigne, élue en charge des affaires sociales.



Brocante du conseil de quartier Ouest le 20 septembre sur la place Maurice Caty

1^{ères} élections pour la nouvelle région Auvergne-Rhône-Alpes

Les 6 et 13 décembre, rendez-vous aux urnes pour élire vos conseillers régionaux.

Depuis juillet 2015, la carte de la région a changé. Les deux anciennes régions Auvergne et Rhône-Alpes ont fusionné pour créer un territoire de presque 70 000 km² pour un peu moins de 8 millions d'habitants. Les douze départements (8 en Rhône-Alpes, 4 en Auvergne) et la métropole lyonnaise éliront leurs représentants, lors des deux premiers week-ends de décembre.

Les dimanche 6 et 13 décembre 2015 prochains, les électeurs de la Drôme éliront 13 conseillers régionaux, qui siègeront, à partir du 1^{er} janvier 2016, au côté des 191 représentants, des douze autres départements et de la métropole Lyonnaise.

Les conseillers régionaux sont élus pour six ans, avec renouvellement intégral. Auvergne Rhône-Alpes comptera ainsi 204 conseillers régionaux : 16 pour l'Ain, 9 dans l'Allier, 9 en

Ardèche, 4 pour le Cantal, 13 dans la Drôme, 32 pour l'Isère, 20 pour la Loire, 6 pour la Haute-Loire, 35 pour la métropole de Lyon, 17 dans le Puy de Dôme, 12 dans le Rhône, 11 en Savoie et enfin, 20 pour la Haute-Savoie.

Explication du mode de scrutin

Les listes doivent respecter une parité stricte des candidatures. Il s'agit d'un scrutin de liste, à deux tours, avec représentation proportionnelle à la plus forte moyenne, sans panachage ni vote préférentiel, se combinant avec une prime majoritaire. C'est-à-dire, si au premier tour une liste recueille plus de la moitié des suffrages, elle reçoit, d'office, un quart des sièges à pourvoir pour son département. Les autres sièges sont répartis entre toutes les listes ayant obtenu plus de 5% des voix, pro-



portionnellement à leur score. Si aucune liste n'obtient la majorité absolue, il est procédé à un second tour.

Seules sont autorisées à se présenter, les listes ayant obtenu plus de 10% des suffrages exprimés au premier tour. Par ailleurs, entre les deux tours, les listes peuvent être modifiées, notamment pour fusionner avec des listes ayant obtenu au moins 5%.

À l'issue de ce vote, la répartition se fait selon les règles de proportionnalité des résultats obtenus. L'électeur n'a pas la possibilité d'apporter des modifications à la liste qui lui est proposée. Il se doit d'accepter la liste complète.

Attention :

Pour voter lors des prochaines élections régionales, il est indispensable d'être inscrit sur les listes électorales.

Informations :

- Avec exactement 7 695 264 habitants, la nouvelle région Auvergne-Rhône-Alpes se place au 2^e rang des régions métropolitaines pour sa population mais aussi pour son nombre d'emplois.
- Le nom évoqué, par le conseil régional de Rhône-Alpes, pour la nouvelle région est AURA (**A**uvergne-**R**hône-**A**lpes), idée qui semble faire l'unanimité entre les deux régions.
- Sauf changement de dernière minute, Lyon devrait être la préfecture de région. La métropole de Lyon, aussi appelée Grand Lyon, compte à elle seule 1 324 637 habitants.

Carte de France et ses 13 nouvelles régions



Fermeture de STV France à Portes

Le maire demande la mise en place d'un dispositif d'accompagnement exemplaire

La fermeture va entraîner
51 licenciements

Mercredi 7 octobre, lors d'une séance extraordinaire du comité d'entreprise, fut officialisée la fermeture brutale et définitive du site industriel de production de chauffe-eau électriques de STV France de Valence et Portes-lès-Valence. Cette décision entraîne la disparition des 51 emplois.

Une décision injustifiée

Aujourd'hui, c'est l'incompréhension qui domine, car ce site industriel de Portes est bénéficiaire depuis son rachat en 2002 et de plus dispose des meilleurs standards de qualité de groupe.

Dès les premières alertes du mois de Juin, les salariés ont été reçus par Madame le maire, qui est intervenue par courrier auprès de la direction Europe du groupe ARISTON. La direction n'a pas souhaité répondre ni aux élus, ni aux représentant du personnel.

La municipalité
aux cotés des
salariés

La Municipalité a rencontré avec les services de l'Agglomération le cabinet BPI en charge du plan de reclassement. Les services de l'Agglo étudient actuellement un recensement des sites industriels en croissance et qui vont proposer des recrutements dans les mois et années à venir, afin d'orienter les formations proposées aux salariés de STV et ainsi maintenir le vivier de compétence de cette entreprise sur notre territoire. Madame le maire exprime donc sa complète solidarité avec les employés et restera très attentive aux conditions de reclassement, aux plans



de formations et de validations des acquis professionnels proposés. De plus, la cellule emploi municipale reste à leur disposition pour tous besoins d'appuis à leur candidature.

Visite avec le CALD

Le lundi 12 octobre dans le cadre de sa mission pour l'amélioration de l'habitat, le CALD (Centre d'Amélioration du Logement de la Drôme), a invité Geneviève Girard et tous ses autres partenaires du territoire à visiter un appartement fraîchement rénové sur Portes-lès-Valence. Il s'agit d'un des appartements dont le CALD est propriétaire sur la commune. Le logement est entièrement adapté au handicap du locataire, grâce à des aménagements spécifiques mis en place par le CALD

La semaine précédente, une réunion d'information se tenait en mairie, pour informer le public des actions du CALD au près des personnes à mobilité réduite et des personnes âgées.

Sur la photo, Madame le maire aux côtés d'élus de communes voisines et du président du CALD, Pierre Favrat, au premier plan leurs hôtes.

**Pour tout renseignement : numéro vert, 0800 779 699
du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et 13h à 17h30,
le vendredi de 13h à 16h15.**



À la rencontre des commerçants

de la zone "Nationale 7"

Daniel Grousson, adjoint à l'économie et à l'emploi, s'est rendu sur la zone commerciale de l'entrée de ville nord, nouvel espace de vie portois. Positionné au niveau du rond point au portail, l'entrée de la "Nationale 7" manque encore un peu de dynamisme, mais les commerçants comptent bien y remédier. Avec le soutien de la municipalité, ils veulent que tous les portois puissent profiter de ce nouveau lieu d'essor sur la commune.



Valence. » La zone commerciale reste pour l'instant peu connue des portois. Une bonne situation en entrée de ville, un grand flux routier à proximité et des commerces diversifiés, la "Nationale 7" a tout pour elle. Pendant sa visite, Daniel Grousson rencontre également Céline Laville, responsable de l'épicerie de produits du terroir "Au pré des champs".

Il fait beau ce lundi après-midi de fin septembre, quand le premier adjoint va visiter la nouvelle zone commerciale "Nationale 7". C'est un après-midi parfait pour prendre un café accompagné d'une pâtisserie à la terrasse ensoleillée de la boulangerie Laëti. Et pourtant, il y a peu de passants, mais vers 16h30, quelques personnes viendront s'attabler dans la belle boutique lumineuse pour une petite pose goûter. « *La clientèle est plus dynamique à midi* » explique la vendeuse. « *Ce sont surtout des automobilistes qui s'arrêtent dans la zone, sur leur chemin pour*

champs ». Ouverte depuis bientôt un an, l'épicerie a sa clientèle d'habitues, mais il arrive encore souvent que les vendeuses entendent des portois s'étonner de découvrir un nouveau commerce de proximité. De l'autre côté du centre commercial, prospère un lieu qui, lui, commence déjà à se faire un nom parmi les portois. Vita Liberté, la salle de sport 100% low cost, a conquis les sportifs en herbe de la commune et des environs. Un petit succès qui profite au centre



commercial en entier. Madame Laville du "Pré des champs" explique « *Aujourd'hui, il ne nous manque plus qu'un tabac et une boucherie et la zone de la "Nationale 7" offrira tout en*



un seul endroit. » En quittant les lieux, le représentant de la municipalité a rappelé son soutien aux commerçants et sa volonté de voir la zone évoluer dans les prochains mois.



Daniel Grousson
1^{er} adjoint en charge
de l'économie et de l'emploi

« *Depuis notre arrivée à la municipalité, nous avons une attention particulière pour le commerce de proximité et cette nouvelle zone commerciale est dans une phase de montée en puissance. Notre rôle doit permettre d'accompagner les initiatives et les im-*

plantations de nouveaux commerces sachant que sur la zone commerciale, "Nationale 7" le promoteur de cette structure est un privé.

Sur le plan économique, je le sais par expérience, une zone commerciale dynamique contribue et génère des créations d'emploi donc de la richesse pour notre commune, tel est notre objectif. »



Nouveau

Monsieur Jérôme Jurietti a créé son entreprise de multi services, le 1^{er} septembre dernier sur la commune. (Dépannage, jardinage...)

"Multi Services" - juriettes26@yahoo.fr - Tél. 07 86 09 80 07

Changement de propriétaire

Monsieur Sahli a repris la boulangerie Bernard, depuis le mois de mai.



"Pane e Dolce", 50 rue Jean Jaurès

La Mission Locale

Un acteur pour l'emploi local

Inscrite au cœur de la politique locale, **à destination des publics en difficulté**, la Mission Locale du Valentinois participe à l'essor du territoire, en permettant un rapprochement entre des jeunes en demande d'insertion et des entreprises. Le directeur, Philippe Bouveyron, était présent au dernier conseil municipal pour présenter le dispositif "Garantie Jeune".

En préambule du conseil municipal du 28 septembre, la municipalité a fait intervenir le directeur de la Mission Locale, Philippe Bouveyron, pour présenter son nouveau dispositif d'insertion professionnelle pour la jeunesse. "La Garantie Jeune" est destinée à un public de 18 à 26 ans en situation de vulnérabilité vers l'autonomie, par la formation et la réalisation d'expériences professionnelles. Sur le territoire, le programme concerne 60 jeunes, dont un portois, qui se sont engagés

pour un an, à suivre un parcours d'accompagnement collectif et intensif auprès de la Mission Locale avec laquelle, ils ont une rencontre quotidienne. En échange, ils bénéficient d'une allocation forfaitaire plafonnée à 452,21€ par mois, pour sécuriser leur quotidien et leur permettre de se projeter dans un avenir professionnel. De son côté la Mission Locale, encadre chaque jeune de manière personnalisée sur le principe de "l'emploi d'abord". L'essentiel du programme est basé sur la mise en situation professionnelle. Ainsi la Mission



Locale accompagne aussi bien le jeune que l'entreprise qui l'accueille, afin de valoriser le potentiel de chacun.

Daniel Grousson, premier adjoint à l'économie et à l'emploi de Portes-lès-Valence, mais également président de la Mission Locale, tenait à faire la promotion de cette action qui n'est ni un droit ouvert (nombre de place limité, engagement signé de la

part du jeune), ni une simple allocation, ni une démarche de formation (vraies mises en situation conduisant à l'insertion professionnelle).

Les rencontres économiques

Un moment où toutes les entreprises portoises peuvent se rencontrer et faire connaissance.

La municipalité a décidé de mettre en place un moment de rassemblement où tous les acteurs de l'économie portoise seront les bienvenus. Le vendredi 20 novembre auront lieu pour la première fois les "Rencontres économiques".

Toutes les entreprises sont conviées de même que les commerçants. Par cette action, la municipalité souhaite créer du lien avec les entreprises de son territoire, mais également se rapprocher des nouvelles sociétés et des commerces.

Daniel Grousson, 1^{er} adjoint au maire, en charge de l'économie et de l'emploi, sera présent pour répondre aux questions de chacun et écoutera les besoins spécifiques, afin de mieux prendre en compte les problématiques posées sur la commune.

"La Cellule emploi" sera également présentée. Ce service municipal est mis à leur disposition comme un interlocuteur complémentaire dans leur recherche de futurs salariés.

MARCHÉ

DE NOËL

Organisé par l'UCAP 

Animations enfants
(promenade en poneys - Manèges - jeux en bois...)

Nombreux exposants
locaux et régionaux

Samedi en nocturne
Beaujolois nouveau,
Rôtie, Huîtres,
Soupe à l'oignon, ...

Venez nombreux

PHOTO AVEC LE PÈRE NOËL **2€**

ESPACE CRISTAL

PORTES LES VALENCE

SAM. 21
DE 10 H. À 22 H.

DIM. 22
DE 10 H. À 18 H.

NOV. 2015



Bien vivre sa retraite à Portes

À tout âge : actif et citoyen

Partir à la retraite, c'est peut être vieillir, mais ce n'est certainement pas un signe de déclin, mais bien une opportunité et une chance pour mieux s'investir **dans la vie sociale et profiter d'une créativité retrouvée !** S'inscrire dans des associations, s'investir dans une vie citoyenne, voilà bien des manières d'occuper une nouvelle vie libérée des obligations professionnelles. Et pourquoi pas, se découvrir une nouvelle vocation.

Vieillir aujourd'hui, ça ne veut pas dire s'arrêter de vivre pleinement ses passions. Rappelons qu'en France, sur 15 millions de personnes âgées de plus de 60 ans, 6 millions sont pleinement engagées dans la vie associative. Nombre d'entre elles sont par ailleurs très impliquées dans la vie sociale de leur territoire, dans la garde de leur petits-enfants, pratiquent des activités physiques, artistiques et socio-culturelles: chant choral, musique, arts plastiques, tricot, sans oublier la marche, le cyclotourisme... Et toutes ces activités vous pouvez les trouver à Portes-lès-Valence. Les retraités engagés sont nombreux sur la commune, depuis les clubs sportifs, comme Annie Salvador, présidente du club de judo, jusqu'aux correspondants des journaux lo-

ROGER ASTIER, RETRAITÉ ACTIF POUR VOTRE INFORMATION

Pourquoi vous êtes vous lancé dans la correspondance pour le journal local ?
« Par connaissance et à la demande du Dauphiné Libéré pour couvrir les activités de la MJC (entre autres). »

Qu'est ce qui vous plaît dans ce rôle ?
« C'est un moyen de rendre service aux associations, de faire connaître leurs activités, de les mettre en valeurs. Cela me permet de rencontrer beaucoup de monde et de participer activement à la vie associative et culturelle de la commune. »

Avant, songiez-vous à faire cela pendant votre retraite ?
« Pas du tout, j'avais d'autres projets pour occuper ma retraite. »

Selon vous quel est l'avantage d'être retraité pour accomplir votre rôle de correspondant ?

« Il faut être très disponible et libre de disposer de son temps, ce qui n'est pas compatible avec un programme trop chargé. »

Avez vous d'autres activités en dehors de votre activité de correspondant ?

« Oui je suis adhérent dans d'autres associations et amicales et en particulier à la MJC comme administrateur engagé au secteur jeunesse et comme animateur de l'activité randonnée depuis onze ans. »



caux (les trois correspondants de Portes-lès-Valence pour le Dauphiné Libéré sont retraités), en passant par les ateliers ludiques de l'association féminine des travaux manuels. Les seniors sont une vraie force vive pour

la commune. À Portes-lès-Valence, comme ailleurs, ils représentent cette nouvelle génération de retraités actifs qui veulent profiter à fond de leur temps libre, pour eux mêmes, mais aussi pour les autres.

La "Semaine Bleue" semaine nationale des retraités et personnes âgées

Du 12 au 18 octobre, on célébrait partout en France "la Semaine Bleue". Ces 7 jours annuels constituent un moment privilégié pour informer et sensibiliser l'opinion sur la contribution des retraités dans la vie économique, sociale et culturelle. Une semaine pour faire le point sur les

préoccupations et les difficultés rencontrées par les personnes âgées. Cet événement est l'occasion pour les acteurs qui travaillent régulièrement auprès des aînés, d'organiser tout au long de la semaine des animations qui permettent de créer des liens entre générations en invitant le grand public à prendre conscience de la place et du rôle social que jouent les anciens dans notre société. Portes-lès-Valence ne fait pas exception et plusieurs animations étaient proposées par le CCAS pour divertir nos retraités, mais aussi créer du lien social intergénérationnel. En partenariat avec le Club Ambroise Croizat, acteur incontournable des animations pour les seniors portois, la commune a organisé un après-midi jeux de société entre les anciens et une classe de CM2 de l'école élémentaire Voltaire. La veille, les jeunes du Conseil Municipal des Jeunes étaient à la résidence Louise Michel. L'après-midi était consacrée à la transmission et au partage intergénération. Pour finir ces deux après-midi, le groupe Entr'Amis a donné une animation musicale et dansante.



Portage des repas

Plus que de l'alimentaire, du lien social

Lancé, pour la première fois à Portes-lès-Valence, le 21 avril 1992, le service de portage des repas à domicile est aujourd'hui entré dans les habitudes communales. Plus qu'un simple service municipal, c'est un moteur de lien social **et, pour certains bénéficiaires, un moyen de rester connecté au monde extérieur.**



La tournée d'Annie Chamoux, employée municipale, en charge du portage depuis le lancement du service il y a 23 ans, commence

tôt. « *J'adapte mon parcours aux demandes de chacun. Un monsieur veut que je passe avant 8h pour lui donner le temps d'aller faire ses occupations. Une dame préfère dormir le matin. Le portage est un service public qui n'est pas censé être une contrainte, mais bien une assistance.* » Et les bénéficiaires lui rendent bien son investissement. Annie est attendue le matin. « *C'est un peu comme une personne de la famille qui passe tous les jours* » explique une octogénaire ravie de bavarder avec l'employée municipale tous les matins. Effectivement, le travail d'Annie ne se limite pas à de la livraison de repas. Elle veille sur le moral, l'état de santé et parfois l'hygiène de ceux chez qui elle vient déposer ses colis. « *Si je constate que quelque chose ne va pas : une grande faiblesse, une détérioration de l'état de l'appartement, ou pire... Je contacte la famille si je le peux, ou le CCAS, qui prendra les dispositions nécessaires.* » Parfois Annie est la seule personne qui rend visite à ces personnes dans toute la journée.

En moyenne, le portage concerne entre 35 et 40 personnes par jour. La plupart sont des personnes âgées, dont la santé ne leur permet



plus de se déplacer pour faire leurs courses, ni de préparer le repas. Ce service peut être recommandé par du personnel de santé, ou décidé par les particuliers eux même, la famille ou les bénéficiaires directement. Il suffit de faire une demande au CCAS. Le délai pour une demande est de 4 jours ouvrés maximum. Le prix du repas est de 6,65€ par portage. Pour Annie, cette année marque la dernière ligne droite de sa carrière à la mairie. Elle reconnaît que ce contact quotidien va lui manquer. « *Après toutes ces années, on s'attache et c'est normal.* » Le service du portage des repas, ne nourrit pas que par ce que l'on a dans l'assiette.

Le rendez-vous quotidien



Pour bien vivre sa retraite, il faut garder une vie sociale active. Josiane, Claude, Monique, Marcelle et Danielle l'ont bien compris et c'est pourquoi elles se retrouvent depuis des années pour boire leur café, tous les matins, pour aussi, une vraie partie de rigolade. Elles ne sont pas toujours présentes, mais toutes savent la raison de l'absence de celle qui manque. Un bon moyen pour chacune de rester au courant des derniers potins. La pluparts sont membres du club Ambroise Croizat, qui propose des activités aux retraités toute l'année. Ainsi, elles discutent de leur dernier voyage, du dernier thé dansant... Mais ce petit rendez-vous quotidien est également un moment d'entre-aide. Les sujets qui les préoccupent deviennent plus clairs lorsqu'elles en parlent ensemble. À tout âge, l'union fait la force.

Denis Ferrier Retraité employé au bonheur des seniors

Denis Ferrier est resté très jeune d'esprit, comme le définit son entourage. Toujours partant pour divertir une assemblée, Denis Ferrier ne se déplace jamais sans son harmonica. Créateur du groupe Entr'Amis aux côtés de Gérard Chabert et Daniel Armand, ces passages dans les maisons de retraite, laissent toujours les pensionnaires avec le sourire. Ce sourire c'est ce qui anime ce musicien, cycliste, motard, au grand cœur.



À 68 ans, Denis Ferrier est un personnage, à Portes-lès-Valence. Ancien coiffeur, les habitants le reconnaissent dans la rue. « Parfois, je ne sais pas qui vient me dire bonjour, mais ça me fait toujours plaisir, alors je répond avec entrain, comme si on s'était quitté la veille. » Le sens du contact et du spectacle peut être l'a-t-il appris, très jeune, auprès de son patron, Albert Cellier, passionné de pêche et de chasse. Ce dernier avait mis en scène, dans le salon de coiffure, une ambiance bucolique, où tous les amateurs se retrouvaient pour échanger sur leur dernière prise. Aujourd'hui, Benjamin, le fils de Denis, a repris le salon de coiffure. On n'y parle plus de pêche, mais l'ambiance, qui faisait partie de la transmission familiale, est toujours là.

Un nouveau terrain de jeu

Même s'il y passe toujours régulièrement, le salon n'est plus le terrain de jeu principal de Denis. Touché par le sort des personnes âgées vivant en maison de retraite, parfois sans aucune visite de leur famille, le groupe Entr'Amis s'est fait une spécialité de venir animer les après-midi des pensionnaires. « C'est très touchant quand l'un des anciens vient nous remercier d'être venus jouer pour eux. » Denis précise qu'avant tout, ils jouent par plaisir. Un plaisir qu'il est toujours agréable de partager. Denis est un homme généreux, qui se sent concerné par le monde qui l'entoure. Ces interventions musicales, aussi bien dans thés dansants que dans les résidences pour personnes âgées à la demande des CCAS,

ainsi que les anniversaires, sont sa manière de rendre la vie des autres plus sympathique le temps d'un concert. « Avec tout ce qu'on entend, on voudrait faire quelque chose d'utile. C'est ma petite et modeste contribution pour rendre le monde plus joyeux. »

Le vélo, sa deuxième passion

Toujours prêt à aller de l'avant, Denis a encore pleins de projets pour son groupe. Sans déployer une autorité abusive, ni s'octroyer des galons sans fondement, il aime être un meneur de groupe. Une qualité qui le pousse à être innovant et à rester actif. C'est ce caractère qui lui fit créer en 1975, avec un groupe d'amis, l'association de cyclotourisme à Portes. Avec la musique, le vélo est sa deuxième grande passion. « Il faut un caractère obstiné et rude pour faire du vélo. On souffre parfois beaucoup pour profiter du bonheur extrême d'être arrivé au but. Je crois que ça me définit bien. » À l'époque, il grimpe les plus grands cols de France, aux côtés d'Alain Hartz (voir photo ci-dessous). Le club prospère vite en nombre de membres, et par l'importance des événements (création de la Randonnée Fleurie qui a fêté ses 40 ans cette année). En 1980, il quitte

la présidence du club, mais continue encore aujourd'hui à arpenter les routes de la Drôme et de l'Ardèche à vélo.

Malgré un accident de vélo en juillet dernier, il reste très optimiste et se prépare avec le groupe Entr'Amis pour toutes les manifestations qui l'attendent dans les prochains mois. Il a participé entre autre à la Semaine Bleue de Portes-lès-Valence et sera en concert pour les fêtes de fin d'année. Car pour Denis il sera toujours assez jeune pour assurer le spectacle.

C.DW



PORTES-LES-VALENCE Un bon départ pour la section cyclotourisme



La nouvelle section de la Maison des jeunes et de la culture, c'est-à-dire le cyclotourisme, vient de prendre un bon départ. Déjà une quinzaine de personnes se retrouvent le dimanche matin pour effectuer à vitesse moyenne une promenade de quelque 30, 40 ou 50 kilomètres à travers les routes sinueuses de notre département. On y trouve, dans cette section des jeunes et des moins jeunes ainsi que des dames désireuses d'accompagner leur mari ou alors pour garder la forme et parfaire sa ligne... le cyclotourisme est un sport ou plutôt une détente qui a du succès et qui fait de très nombreux adeptes. Souhai-

tons que de nombreux Portois iront encore grossir les rangs de cette sympathique section vélo-détente, sourire de la M.J.C.

Notre photo. — Les participants de la sortie de dimanche (Cliché J.M. Rebull A.I.G.L.E.S.)

Projets culturels des écoles

L'art d'apprendre autrement

Tous les ans les écoles proposent des projets culturels développés tout au long de l'année par chaque classe. En 2014-2015 par exemple, les élèves de la maternelle Anatole France avaient découvert l'art de transformer des objets quotidiens en œuvres complexes, tandis que les élémentaires de Fernand Léger avaient réalisé des compositions visuelles autour de la forêt. Cette année ne fait pas exception et l'essentiel de ces ateliers et activités est pris en charge par la mairie. Les élèves de Portes-lès-Valence partiront encore à la découverte du monde des arts.



Maternelle Anatole France

Suivant les nouveaux programmes, les enseignants mettent en place des activités de découverte artistique commune qui impliquent l'apprentissage du "vivre ensemble". Avec l'intervention d'animateurs extérieurs spécialisés, les enfants développeront leur créativité et leur imaginaire musical, personnel et collectif. Ils iront visiter l'exposition "Tic tac temps" du centre des Clévos à Étoile-sur-Rhône sur le thème du "temps qui passe".

Maternelle Jean Moulin

Sur le thème "explorer le monde", les jeunes élèves seront amenés à découvrir le temps et l'espace par la création d'un calendrier et de multiples réalisations qui seront exposées pour les familles. Afin d'explorer toutes les facettes de ce thème, entre autres, une visite d'exposition sera organisée au centre des Clévos à Étoile-sur-Rhône et les enfants de grande section pourront rencontrer un auteur d'ouvrages spécialisés pour le jeune public.

Maternelle Louis Pasteur

Autour d'une découverte de l'ouïe, de la voix, des mouvements et des instruments, le thème de l'eau et des animaux qui y vivent sera développé pour toutes les classes. Des

intervenants musiciens proposeront des ateliers d'exploration du mouvement. Des objets de la vie quotidienne seront utilisés pour apprendre les effets des gestes sur l'environnement. Les enfants développeront leur sens de l'écoute, leur mémoire auditive dans des ateliers musicaux qui favoriseront la stimulation de l'imaginaire.

Maternelle Voltaire

Les élèves de Voltaire suivront des thèmes différents selon leur classe. Certains pourront ainsi découvrir le monde de la ferme, d'autres travailleront autour d'un spectacle visuel qu'ils iront applaudir au Train-

Théâtre. Enfin une partie des grandes sections réalisera des livres animés, tandis que les suivants seront "sur les chemins de la création". Leurs créations feront l'objet d'un petit film retraçant le travail des enfants.

Élémentaire Fernand Léger

Le thème de la musique sera au centre des activités artistiques de cette année. La chorale est reconduite et sera présentée en fin d'année à l'espace Cristal. Le séjour en classe de découverte des CE1/CE2, CM1 et CM2 portera également sur ce thème. D'autre part, chaque classe suivra un projet propre. Que ce soit sur des supports d'arts plastiques ou sur des évocations du programme d'histoire, particulièrement la période préhistorique.

Élémentaire Joliot Curie

Il n'y a pas de thème commun pour les classes de Joliot Curie. Certains enseignants travailleront ensemble, mais majoritairement les 12 classes suivront un projet individuel. Ces projets vont de la création de sculptures de papier pour les plus jeunes, à la découverte de l'imagerie de la mer pour une classe de CM2, en passant par de la découverte cinématographique chez les CE2/CM1 et la CLIS.

Élémentaire Voltaire

Les 11 classes de l'établissement suivront le thème commun sur "l'école et le cinéma". En parallèle chaque classe suivra un projet individuel. Les plus petits étudieront la place de l'arbre dans les arts. 2 classes découvriront l'art du vitrail, 1 autre, l'univers de Miro et Picasso. Pour les autres classes le travail se basera sur des rencontres avec des artistes d'univers différents (BD, arts plastiques). La CLIS, de son côté, découvrira Salvador Dali et le mouvement surréaliste.

Selon l'Éducation nationale « *Le parcours d'éducation artistique et culturelle s'appuie sur les enseignements artistiques proposés dans les écoles et les établissements. Il doit être pensé de manière à assurer une complémentarité entre les temps scolaire, périscolaire et extrascolaire.* » La mairie s'investit donc dans son rôle de moteur de l'éducation artistique des petits portois, en apportant l'aide financière nécessaire aux écoles pour élaborer et mettre en place ces projets, mais aussi en leur permettant d'aller, plusieurs fois dans l'année, profiter des spectacles jeune public du Train-Théâtre et d'autres compagnies de la région.

Activités des TAP

Comme l'année précédente les Temps d'Accueil Périscolaire sont gratuits dans les écoles de Portes-lès-Valence. De même comme l'année dernière, les activités proposées restent d'un intérêt ludique et éducatif pour les enfants. Ainsi les activités proposées à l'élémentaire Voltaire vont du baseball à la danse brésilienne, en passant par la création d'une maquette et un atelier peinture. À Joliot Curie les animateurs proposent aussi bien l'activité de création de maquette, que du badminton, de l'expression par le dessin que de la gymnastique au sol. Enfin à Fernand Léger, un groupe peut s'initier au théâtre, un autre découvre l'informatique, d'autres encore jouent au handball, quand certains apprennent à créer leur propre marionnette. Les enfants changeront d'activité en cours d'année en fonction de leur classe. Pour ce qui est des maternelles, les activités sont déterminées par les ATSEM qui élaborent un projet avec les jeunes élèves tout au long de l'année. Ces activités restent adaptées selon l'état de fatigue des enfants.

Votre bien être... proposé par les associations.

La bonne santé passe l'entretien du corps mais aussi de l'esprit. Plusieurs associations portoises proposent des activités pour entretenir notre bien être corporel et moral. Gym douce, art martial calme, mais aussi atelier d'apprentissage des bons gestes santé, toutes ces activités sont présentes sur la commune.

Une activité qui répond à la question "Comment allez vous ?", ça existe et c'est

la MJC-Centre social qui la propose tous les deuxièmes vendredis du mois.

Les ateliers "Bien vivre" sont ouverts à tous ceux qui désirent apprendre à mieux gérer leur stress, découvrir une méthode alternative pour soigner les maladies chroniques... Inspirées d'un modèle japonais, ces techniques sont adaptées à notre réalité et peuvent également aider les fumeurs dans leur démarche de cessation

tabagique. Ce concept unique vise la responsabilisation individuelle.

Toujours à la MJC, retrouvez les ateliers riologie et relaxation, souffle et posture et sophrologie, mais aussi des séances de Qi Gong, art martial chinois "de santé et longévité", adapté à tous.

L'association de Judo jujitsu taïso propose également avec cette dernière discipline une activité pour entretenir le corps et l'esprit. Reconnu par la Fédération Française de Judo (FFJ), le taïso allie fitness, exercices d'étirement, de renforcement musculaire et de relaxation. Le tout, en douceur et en musique, les lundis et mercredis en fin d'après-midi.

Parmi les disciplines de gym et d'aérobic de Sports et Loisirs vous trouverez le Zen forme, gym douce qui permet un travail des muscles en profondeur, le mardi de 17h15 à 18h30.



Retour sur...

Le Viet vu dao portoais a tenu son stage les 26 et 27 septembre aux Brûlats. L'association rappelle que les cours de self défense ont changé d'horaires, le mardi de 19h30 à 21h à la salle des cordes de la halle des sports.



Les archers de la Flèche sous bois sont rentrés des épreuves de championnat de France à Sully sur Loire avec 2 titres en individuel et 1 titre en équipe



Projection du film du voyage d'Atout Jeune à Bruxelles le 18 septembre



Le bureau de la FNACA a été reconduit lors de son assemblée générale, mercredi 7 octobre



Bourse aux poissons du Club aquariophile portoais le 20 septembre



L'agenda du Mois

Jeudi 29 octobre
Réunion public d'informations sur le PLU, salle des mariages en mairie à 19h

Vendredi 30 octobre
"C'est la paye, ça s'arrose" au Train-Théâtre à 19h30 entrée libre

Dimanche 1^{er} novembre
dépôt de fleurs à l'occasion de la Toussaint. Rassemblement au cimetière n°1 à 11h

Mardi 3 novembre
Thé dansant à l'espace Cristal organisé par l'USCP Basket et le Club Ambroise Croizat à 14h

Mercredi 4 novembre
Passage de la campagne de dératisation à Portes-lès-Valence, renseignement au : 04 75 75 41 50

Samedi 7 novembre
Match de l'USCP volley à la halle des sports à 20h

WE du 7 et 8 novembre
Salon Créa Passion salle Brassens le 7 de 14h à 18h et le 8 de 10h à 17h

Dimanche 8 novembre
3^e salon des loisirs créatif, espace Cristal de 9h à 17h

Mardi 10 novembre
Réunion de préparation scène ouverte à la MJC à 19h30

Mercredi 11 novembre
Cérémonie de l'armistice au monument aux Morts à 11h

WE du 14 et 15 novembre
plateforme nationale kata à la halle des sports de 8h à 13h

Dimanche 15 novembre
Challenge Alain Hartz, salle Brassens à partir de 8h (voir parcours page 19)

WE du 21 et 22 novembre
Marché de Noël organisé par l'UCAP espace Cristal, le 21 de 10h à 22h, le 22 de 10h à 18h

Mardi 24 novembre
Réunion de pilotage pour la fête de la famille, enfance, jeunesse à la MJC à 18h30



L'association des anciens portois a fêté ses 20 ans dimanche 4 octobre à la salle Brassens



Le Club Ambroise Croizat a terminé sa saison pétanque le vendredi 18 septembre



Lancement des ateliers Zimboom à la MJC, activité de découverte corporelle et sensorielle pour les petits de 1 à 3 ans avec leur parent ou leur nounou.

L'association du mois Créa Passion

Créa passion vous fait découvrir diverses activités, comme la carterie, le powertex, les bijoux, le home déco et toute autre décoration pour la maison dans une ambiance conviviale. Tous les lundis de 14h à 16h et de 17h à 19h sauf vacances scolaires, rue Jean Jaurès derrière la Maison des associations.

L'association organise comme l'année précédente son salon de présentation et d'initiation de travaux manuels. Le week-end du 7 et 8 novembre à la salle Brassens, vous pourrez découvrir comment fabriquer vos propres cartes de vœux et confectionner divers décorations.

Présidente : Jocelyne Barruel, 06 13 88 20 85

Mail : jocelyne.barruel@wanadoo.fr

Contact : Martine Guillermond,

06 09 99 94 72



Les journées du patrimoine pour redécouvrir nos trésors portois

À Portes-lès-Valence, les journées du patrimoine sont l'occasion de présenter ce que la ville conserve de plus ancien, comme la fresque gallo-romaine exposée dans la salle des mariages de la mairie, mais également de mettre à l'honneur ceux qui restaurent, conservent et embellissent les belles mécaniques d'hier, avec l'exposition de l'Écurie Mistral.



de l'Écurie Mistral a garé ses bolides d'une autre époque sur la place de la mairie de 13h à 17h. Certaines machines datant des années trente sont remises à neuf et semblent tout droit surgies du passé.

Les deux événements ont recueilli un bel accueil du public.



Les journées européennes du patrimoine ont pour but de permettre à tous de découvrir les trésors de l'architectures, mais également de la culture en général, grâce à des portes ouvertes organisées pendant le deuxième week-end de septembre.

À Portes-lès-Valence, la mairie est ouverte toute l'année pour ceux qui veulent voir la

mosaïque gallo-romaine exposée dans la salle des mariages. Mais exceptionnellement, une conférencière était présente ce dimanche 20 septembre pour expliquer plus précisément les circonstances de la découverte de cette œuvre et ses significations.

Un autre patrimoine est venu à la portée des Portois le samedi 19 septembre. L'association

Rentrée d'Action Jeune Théâtre

Retour sur les planches pour l'équipe d'AJT. Premières impro pour les cours adultes avant d'entamer le 1^{er} travail sur le texte du spectacle de fin d'année



Les prochains rendez-vous de la médiathèque

Conte en menu

Mercredi 28 octobre à 18h30 à la médiathèque, à partir de 7 ans, entrée libre dans la limite des places disponibles. Conte culinaire bio pour faire saliver les oreilles. (55mn)

Rencontre avec un auteur

Adélaïde Camp, auteur de BD, vient à la rencontre de son public dans le cadre des Rencontres de la BD, le mercredi 4 novembre à 14h30 à la médiathèque.

Découverte de jeux vidéo

Venez découvrir et jouer à un jeu mystère le mercredi 18 novembre à partir de 14h, entrée libre dans la limite des places disponibles

Retour des ateliers numériques

Initiations et conseils autour de l'informatique, le jeudi 15h et le samedi 10h à partir du 19 novembre sur inscription au 04 75 57 40 65.

Suggestions minute

Une fois par mois, les bibliothécaires vous suggèrent des ouvrages coup de cœur. Romans, documentaires, BD, films, etc, rendez-vous pour 15 minutes de "read dating".

Renseignements : 04 75 57 40 65

Au Train-Théâtre du 4 au 26 novembre

VIOLETA

cabaret cirque, dès 6 ans.
Mercredi 4 novembre à 18h30
Jeudi 5 novembre à 20h30

BOULE

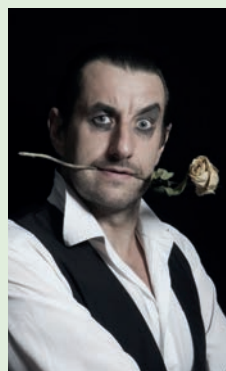
chanson drôle et tendre
Vendredi 6 novembre à 20h30

YANOWSKI

cabaret fantasque
Mardi 10 novembre à 20h30

JOSEPH D'ANVERS ET LA MAISON TELLIER

folk pop classieuse
Jeudi 12 novembre à 20h30



MARCE KANCHE

inclassable
Samedi 14 novembre à 20h30

PETOUCHOK

clow pour danse, harpe... et flûte - dès 5 ans



Mercredi 18 novembre à 18h30



Vendredi 2 octobre, ouverture de la saison 2015-2016 du Train-Théâtre, présentée par Luc Sotiras

CLARIKA ET DAPHNÉ

chanson
Jeudi 19 novembre à 20h30

PIERRE LAPOINTE

chanson pop
Mercredi 25 novembre à 20h30

CABARET CHANSONS PRIMEURS

Jeudi 26 novembre à 20h30

Renseignement au Train-Théâtre 04 75 57 14 55

Au Train-Cinéma du 21 octobre au 3 novembre

Du 21 au 27 octobre	MERCREDI 21	JEUDI 22	VENDREDI 23	SAMEDI 24	DIMANCHE 25	LUNDI 26	MARDI 27
FATIMA	20 h 30		21 h	21 h	17 h		20 h 30
ADAMA	14 h				14 h	14 h	14 h
SAMEKTA, LA CHENILLE QUI DANSE	16 h				16 h	16 h	16 h
Du 28 octobre au 3 novembre	MERCREDI 28	JEUDI 29	VENDREDI 30	SAMEDI 31	DIMANCHE 1	LUNDI 2	MARDI 3
LE COMBAT ORDINAIRE	20 h 30		21 h	21 h		18 h 30	
PHANTOM BOY	14 h	14 h	14 h (CINÉ GOÛTER)		16 h		20 h 30
LA VIE EN GRAND		16 h			14 h	20 h 30	

Libre Opinion

Tous acteurs de l'embellissement de notre ville

Au cours du mandat de Geneviève Girard, de 2001 à 2008, la ville de Portes-lès-Valence a obtenu sa première fleur dans le cadre du label "Villes et villages fleuris". Grâce aux talents conjugués du service des espaces verts et à la volonté de l'équipe municipale de l'époque, une deuxième fleur était rapidement venue s'ajouter à notre palmarès. Des distinctions que la commune arbore avec fierté aux entrées de ville. Durant les six années du mandat suivant, la municipalité d'alors n'a pas encouragé les services municipaux à poursuivre cette démarche, au risque de perdre notre deuxième fleur.

Depuis mars 2014, nous avons la volonté de redonner vie et beauté à notre ville. Nous avons l'ambition d'obtenir la troisième fleur. Cette récompense, que le label intitulé "Fleurir c'est accueillir", ne note pas seulement le fleurissement, mais également le respect de l'environnement. Nous pouvons admirer les réalisations du personnel des espaces verts dans tous les quartiers de Portes-lès-Valence. Nous les remercions pour leur compétence et nous les assurons de leur donner tous les moyens disponibles pour leur permettre de continuer d'embellir notre ville. Mais nous comptons aussi sur les Portoïsiens. Nous félicitons les habitants qui contribuent à colorer et décorer la ville. Les concours des "Maisons et balcons fleuris" et des "Illuminations de Noël" connaissent un vif succès. Ces deux événements participent à égayer les rues en été comme en hiver, grâce à la créativité des Portoïsiens. Tous ensemble, nous pourrions avoir encore plus de couleur et de lumière, mais également plus de propreté.

C'est pourquoi, nous faisons appel à votre participation pour garder la ville présentable. Nous devons tous lutter contre les graffiti sauvages. Nous devons garder nos immeubles ou nos maisons bien entretenus. Nous devons aider les services de nettoyage publics en maintenant les trottoirs les plus propres possibles, sans déjection canine et sans autre déchet de consommation. Ainsi chacun peut participer à garantir un cadre de vie agréable. Cette exigence nous devons tous la partager. Pour que nos efforts combinés nous permettent de vivre dans un bel environnement plus sain et plus attractif. Faisons de Portes-lès-Valence une ville belle et enviée, où tous auront le plaisir de s'attarder et pourquoi pas de s'installer. Mettons nos envies et nos moyens en commun pour une ville où il fait bon vivre.

Les élus de la majorité pour le groupe "Agir et mieux vivre"

Pourquoi vous cachent-ils les chiffres ?

La facture des actes d'incivilités, de dégradations des biens publics et du mobilier urbain s'élevait à 90 000 € en 2014. Elle a désormais atteint un pic record proche de 200 000 €. Face à l'échec de la politique de prévention de Geneviève Girard, les faits sont là : mutations de policiers municipaux, suppression d'un agent de proximité, démission du responsable « secteur jeunesse », disparition programmée des éducateurs de rue de la Sauvegarde de l'Enfance. A cela ne s'ajoute que du baratin : mairie vigilante et voisins vigilants etc... Et lorsque les Portoïsiens appellent les élus pour se plaindre des incivilités, ils s'entendent répondre : « prenez des photos ! ». Les victimes jugeront d'eux-mêmes ! Les Portoïsiens peuvent constater la différence des politiques de prévention entre l'équipe municipale qui est aux commandes et la précédente qui avait su tisser des liens utiles avec les partenaires sociaux. On se rappellera, que c'est bien Geneviève Girard qui a validé au Conseil Départemental de la Drôme, la suppression des 3 éducateurs de prévention travaillant sur notre commune et d'avoir ainsi fait table rase du travail de proximité. Nos jeunes en difficultés et leurs familles méritaient mieux ! Et pendant ce temps, Monsieur l'adjoint à l'animation préfère faire travailler ses copains des discothèques du coin pour la Journée Jeunes de fin Août au lieu de sensibiliser les jeunes sur les conduites addictives (alcool, drogue ...) comme l'équipe de Portes Citoyenne l'avait décidé en 2008. Quelle dérive !

Pierre Trapier, Myriam Comon, Jean-Michel Bochaton, Chantal Gamel-Berard, Ali Chaabi, Marjolaine Bouvier, conseiller municipaux d'opposition pour le groupe "Portes Citoyenne"

Avec la gauche, les inégalités baissent !

La situation des plus démunis s'améliore, alors qu'elle se dégradait pendant les années Sarkozy et depuis 2012, les inégalités reculent. Il n'est pas question de s'en satisfaire mais cette évolution a été rendue possible notamment par une revalorisation du RSA et des allocations logement. Il en va de même pour les jeunes chômeurs et les jeunes adultes de moins de 29 ans qui ont vu leurs allocations chômage augmenter. A l'inverse, le niveau de vie des 10% les plus riches baisse du fait de la hausse de la fiscalité sur les hauts revenus et de l'intégration des revenus du capital dans le barème de l'impôt sur le revenu qui ont permis une redistribution accrue vers les personnes et foyers les plus modestes. Les dépenses publiques ne peuvent être vues comme un coût, mais bien comme un outil de stabilisation économique et sociale. A tous ceux qui veulent en finir avec la protection sociale en France, les socialistes répondent qu'elle est sa force, et non sa faiblesse et que rien n'oppose solidarité et efficacité économique, bien au contraire.

Sandrine Augier, Conseillère municipale dans l'opposition, membre socialiste

ÉTAT CIVIL

Naissances

Emma Jouve,
Anastasya Makowski Coin,
Célia Jeske,
Louka Lantheaume,
Méline Routier,
Antonin Arzelec

Mariages

Redouane Dahbi
et Kaoutar Allouch,
Fouad Chibane
et Samira Djait,
Charles Frank
et Georgette Rick

Décès

Raoul Duculty,
Germaine Morvan née Guillou,
Pia Bois née Santini,
Germaine Pinault née Saignes,
Josiane Revol née Rousseau

PHARMACIES DE GARDE

Octobre

Samedi 24, lundi 26 : Chœur
Samedi 31 : Les Cèdres

Novembre

Lundi 2 : Les Cèdres
Samedi 7, lundi 9 : Gauthier
Samedi 14, lundi 16 : Chœur
Samedi 21, lundi 23 : Les Cèdres

AIDES DE FIN D'ANNÉE 2015

Les membres du Conseil d'administration du Centre Communal d'Action Sociale ont décidé d'accorder une aide de fin d'année aux familles en difficulté et aux personnes aux revenus modestes (sous conditions de ressources uniquement). Pour cela, présentez-vous au CCAS de la mairie du mardi au jeudi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 ou le lundi et le vendredi de 13h30 à 16h30 muni(e) des pièces suivantes :

- Livret de famille ou pièce d'identité
- Avis d'imposition 2015 sur les revenus 2014
- Ressources de tous les membres du foyer des 3 derniers mois
- Dernière attestation de la Caisse d'Allocations Familiales
- Pour les personnes divorcées ou séparées, notification de décision et montant de la pension alimentaire
- Certificat de scolarité pour les enfants de + de 18 ans à charge
- Dernière quittance de loyer
- Relevé d'identité bancaire ou postal

Cette démarche est à effectuer du lundi 5 octobre 2015 au 6 novembre 2015 inclus.

CLUB AMBROISE CROIZAT

Novembre

Vendredi 13, belote, 13h30 au Club
Jedi 19, anniversaires du 2^e semestre, 14h salle Brassens
Mercredi 25, Marie d'Ornac, 12h au Club
Vendredi 27, belote, 13h30 au Club

AIDE

A LA RENTRÉE SCOLAIRE

L'aide à la rentrée scolaire est allouée aux familles portoises dont le quotient familial est inférieur ou égal à « C ». Cette allocation est versée à tout élève scolarisé de la 6^{ème} à la terminale à savoir : **Collèges : aides de 52 € ; Lycées d'enseignement général** (classique, moderne polyvalent), lycées agricoles, sections commerciales et services des L.E.P. : **aide de 74 € ; Lycées option technologique industrielle, sections industrielles des L.E.P, lycées hôteliers : aide de 108 €.** **Documents à fournir :** certificat de scolarité 2015/2016 ; relevé d'identité bancaire ; avis d'imposition 2014 sur le revenu de l'année 2013.

Date limite de dépôt des dossiers : 31 octobre 2015.

Pour tout renseignement relatif aux modalités d'attribution, le bureau des affaires scolaires est à votre disposition du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 (tél. 04 75 57 95 03)

VOS ARRÊTS DE BUS REVIENNENT

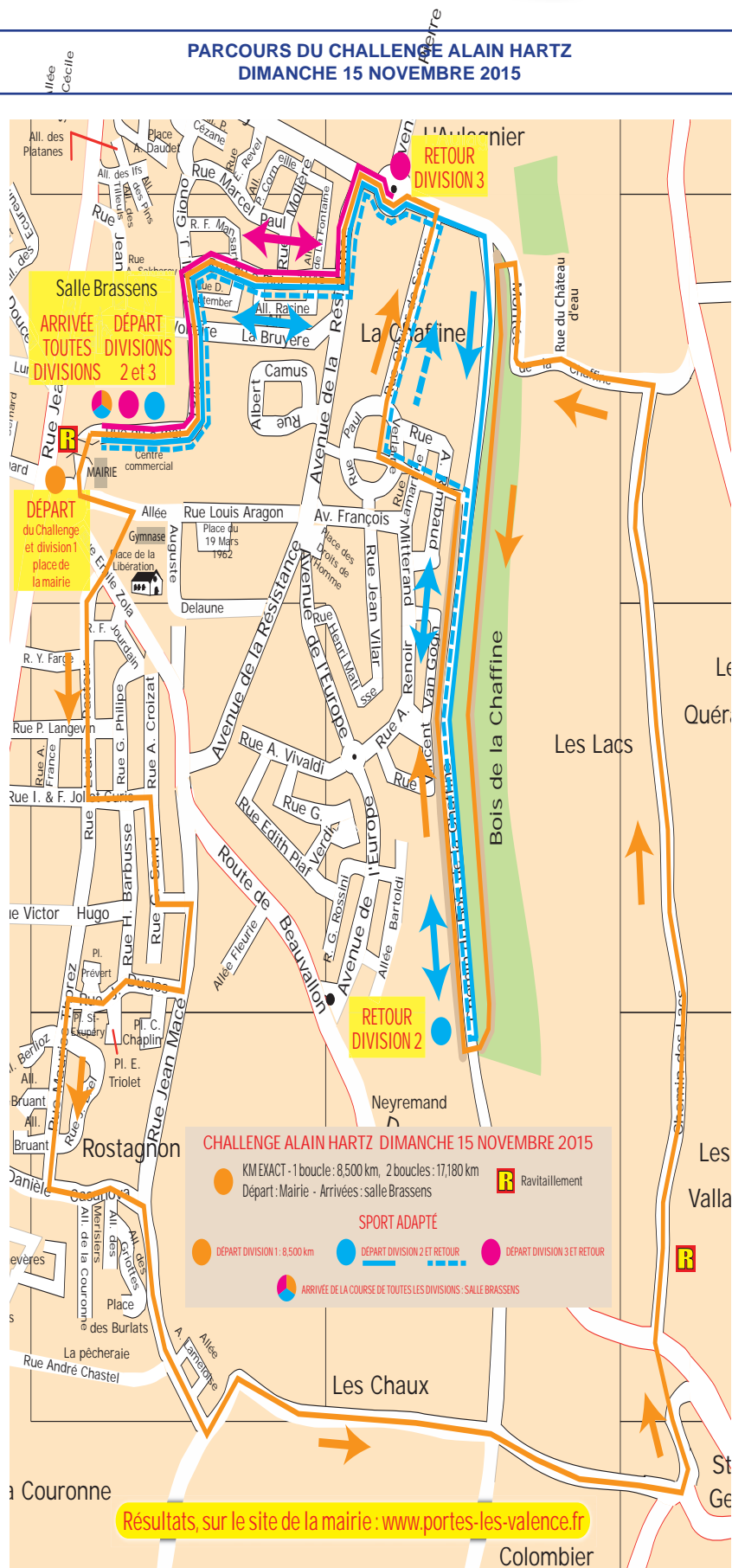
Les abris de bus, qui avaient dernièrement disparus sur les parcours des lignes Citéa, vont bientôt tous être remis en place. Les arrêts sont toutefois toujours desservis au mêmes emplacements que d'ordinaire. Les anciens abris ont été retirés pour être remplacés par des nouveaux équipements flamboyants neufs. Vos nouveaux arrêts vous informeront en temps réel des horaires des passages des bus, grâce un code à scanner sur votre téléphone portable.

PORTES INFOS EN LIGNE

Votre Portes-Infos est à présent disponible en ligne en version numérique sur le site Calaméo, à l'adresse : www.calameo.com/accounts/48936 ou sur le lien de la page facebook de la ville de Portes-lès-Valence.



PARCOURS DU CHALLENGE ALAIN HARTZ DIMANCHE 15 NOVEMBRE 2015



PORTES LES VALENCE

SAMEDI 31 2015
de 10 h. à 20 h. OCTOBRE

DIMANCHE 1^{ER}
de 10 h. à 19 h. NOVEMBRE

Entrée :
3 euros
Samedi :
pour vous mesdames,
**ENTRÉE
GRATUITE**
à partir de 18 h.

11^{ème}

Salon

des Vins de France

& des produits régionaux

Cépages oubliés - Séances de dégustation - Placemusophilie

CONFÉRENCE - DÉGUSTATION

SALLE CRISTAL



COMITÉ DES FÊTES
PORTES-LES-VALENCE

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

Comité des Fêtes Portes-Les-Valence
04 75 57 12 60